

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Lentoer: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

De rapportage-kwestie in de Verenigde Naties

## Suriname en de Nederl. Antillen kunnen volgens India niet tot U.N.O. toetreden

### SOVJET UNIE stelt voor een missie naar de beide rijkdelen te zenden

New York. — De gedelegeerde van India in de Beheerschapscommissie verzocht stappen te nemen om te voorkomen, dat Nederland zal stellen, dat de nieuwe staatkundige verhouding tot Suriname en de Nederl. Antillen een binnenlandse aangelegenheid zou zijn en derhalve buiten de gezichtskring van de Verenigde Naties. Hij diende een amendement in op de resolutie van Brazilië en Amerika en stelde daarin voor op te nemen de woorden: „zonder inbreuk op de positie van de Verenigde Naties” en „ook verwijzen naar de betrokken voorzettingen van het Handvest en de factorenlijst betreffende niet-zelfbesturende gebieden”.

De vertegenwoordiger van India zeide verder: „Het is niet voldoende, dat Suriname en de Nederlandse Antillen hun wensen vrijelijk tot uitdrukking hebben gebracht. Zij moeten mate van onafhankelijkheid, die in het Handvest is vereist”. Hij zeide, dat er ongetwijfeld een deelgenootschap tussen de drie landen bestaat, maar de vraag waarom het gaat, is of in dat deelgenootschap gelijkheid in status en handelsbevoegdheid bestaat. De nieuwe staatkundige positie is op zich een vooruitgang op het stuk van zelfbestuur in inwendige aangelegenheden, maar schept niet een toestand, waarin deze rijkdelen als leden van de Verenigde Naties zouden kunnen toetreden. Daarvoor zouden zij soevereine staten moeten zijn, want dat is de maatstaf om te bepalen of een gebied werkelijk onafhankelijk is geworden.

#### Niet uittreden

Hij zeide niet te willen suggereren, dat Suriname en de Nederlandse Antillen zouden moeten uittreden uit het Koninkrijk. Er woont — zeide hij — in Suriname een omvangrijke Hindoese bevolkingsgroep en voor zo ver ons bekend, gevoelt zij zich gelukkig binnen het Koninkrijk. India zou zich niet kunnen verenigen met enige maatregel, die een belemmering zou kunnen zijn voor de aansluiting van landen, die uren zijn. Spreker achtte het mogelijk, dat in de toekomst de eilanden in het

Carabisch gebied meer zelfstandigheid zullen krijgen en dat de eenheid van verwante volken in dat gebied aangemoedigd kan worden. Indien in een dergelijk geval zou een aansluiting zou worden belemmerd door de banden, die deze eilanden hebben met een verafgelegen staat zou dat een zaak zijn die onder ogen dient te worden gezien.

De vertegenwoordiger van Rusland stelde voor een missie van de Verenigde

Naties naar Suriname en de Nederlandse Antillen te zenden om een duidelijk inzicht te krijgen in de materie. Hij zeide te twijfelen aan de aard van de verleende autonomie.

De gedelegeerde van Argentinië zeide, dat er inzake de ontwikkeling van het bestuur van Suriname en de Nederlandse Antillen zichtbare vorderingen waren gemaakt. Toch betwijfelde Argentinië of deze landen zelfbestuur kregen. Argentinië is er een voorstander van, dat de Algemene Vergadering de bevoegdheid behoudt vast te stellen of een gebied zelfbestuur heeft gekregen.

De vertegenwoordiger van de Verenigde Staten zeide er volkomen van overtuigd te zijn, dat Suriname en de Antillen een staatsrechtelijke status verwerven, waarin zij hun binnenlandse zaken volledig kunnen behartigen.

De commissie verdaagde tenslotte de zitting tot heden. Vandaag zal ook over de resolutie gestemd worden.

## B.C. van Curacao wil Verordening „Hinderlijke Geluiden” aan gewijzigde omstandigheden aanpassen

Willemstad. — Momenteel geldt nog steeds de hinderlijk geluidkeur, ingevolge welke artikel 1 het verboden is in aan te wijzen buurten of straten in het stadsdistrict op bepaalde uren door middel van grammofoons of andere toestellen voor de omgeving hinderlijk geluid te maken, aldus de Memorie van Toelichting op de Hinderlijke Geluidenverordening.

Nu dit onderwerp bij de inwerking-treding van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen tot de zorg van de eilandgebieden is komen te behoren, dient naar de mening van het Bestuurscollege dit bij eilandsverordening te worden geregeld, zoals ook is geschied met andere onderwerpen de openbare orde, rust en veiligheid betreffende, die voorheen bij keur geregeld waren, zoals de politiekeur, de hinderkeur, de bioscoopkeur.

Bij de vervanging van deze keur meent het Bestuurscollege terdege rekening te moeten houden met twee factoren van deze aangelegenheid. Enerzijds is het immers zeer gewenst, dat de overlast, die veroorzaakt wordt door luidklinkende apparaten zoveel mogelijk wordt tegengegaan. Anderzijds is het Bestuurscollege er zich ten volle van bewust, dat dit beperken nooit zover dient te gaan, dat dit een onevenredig zware bekoorting zou betekenen voor de bevolking ter plaatse waar het geluid wordt veroorzaakt.

Gezocht is derhalve naar een zodanige formulering, dat aan beide desiderata volledig recht wordt gedaan.

Voorreest komt dit tot uitdrukking in de territoriale begrenzing van de toepasselijkheid tot de bebouwde kom, welke bij eilandsbesluit houdende algemene maatregelen zou kunnen worden vastgesteld.

Het begrip stadsdistrict dient ten deze als verouderd te worden beschouwd, aangezien ook daarbuiten bebouwde gedeelten zijn, waartoe de werking dezer verordening zich dient uit te strekken.

Gedacht wordt hierbij bij voorbeeld aan omschrijvingen, zoals deze reeds zijn gegeven van de bebouwde kom voor de toepassing van de Bouw- en Woningverordening en de Hondenverordening en de Hinderverordening, hetgeen ongeveer neerkomt op een halve cirkel om het Schottegat op de middelrij beginnende bij de Piscaderabaai en eindigend bij Marie Pompoe.

Doch ook binnen het werkingsgebied der verordening wenst het Bestuurscollege de vraag of een geluid storend is niet in eerste instantie over te laten aan de opsporingsambtenaren.

Storend is immers een subjectief begrip, waarbij het oordeel van de degene voor wie het geluid al of niet storend zal zijn uiteraard dient te domineren.

Ook is in het definitie-artikel opzettelijk gesproken van de „gebruikelijke” orde en rust, aangezien hetgeen in de ene wijk als storend zal worden ervaren zulks voor een andere wijk niet altijd behoeft te zijn.

Men wordt bovendien pas strafbaar wanneer men aan een last van een hulp-officier (niet een willekeurige opsporingsambtenaar) niet voldoet. Niet van toepassing dient de verordening te zijn op openbare vergaderingen, openbare muziekuitvoeringen en in het algemeen het maken van muziek op de openbare weg, optochten, enz., indien voor het houden daarvan een vergunning van de bevoegde autoriteit is verleend. Alsdan kan voldoende gewaarborgd

worden, dat van de bevoegdheden geen misbruik wordt gemaakt (art. 3)

Op de verkiezingsdag Artikel 4 schep een speciale regeling voor de dag der stemming.

Het is in de praktijk gebleken, dat het inwerkingtreden van geluidsversterkers in de onmiddellijke nabijheid van een stemlokaal zeer storend kan zijn voor de werkzaamheden van het stem-bureau.

In het eilandgebied Aruba worden bij de gelegenheid bijzondere voorschriften gegeven door het plaatselijk Hoofd van Politie krachtens de bevoegdheden hem verleend ingevolge de politieverordening (bij ons art. 1 A.P.V.). Het komt het Bestuurscollege, meer dan aan het Plaatselijk Hoofd van Politie het maken van voorschriften te delegeren, gewenst voor dat de Raad zelf de regeling hiervan ter hand neemt waar het hier betreft een aangelegenheid, die niet voor één maal, doch voor alle komende verkiezingen dient te worden geregeld.

Artikel 5 regelt voorts o.m. het binnentreden van woningen, hetgeen in verband met de aard dezer verordening noodzakelijk voorkomt.

## Union-leiders stonden hedenmorgen terecht

Willemstad. — Hedenochtend diende voor het gerecht in eerste aanleg de rechtszaak tegen Geoffrey Stewart Stewart en Blasse, beiden bestuurslid van de Miners Union of Curacao terzake overtreding van artikel 138 bis van het wetboek van strafrecht.

Wij geloven dat deze affaire geen nadere toelichting behoeft. Door het ongewone karakter van de wetsovertreding en door de achtergronden spreekt deze affaire sterk tot de verbeelding van onze gemeenschap.

Hetgeen blijken mocht uit de belangstelling voor het bijwonen van deze rechtszaak, want er kon, toen Mr. Povel met de behandeling van de zaak begon, geen man meer bij en zelfs werd voor de ingang van het gebouw gepost door de politie teneinde een ieder, die de trappen van het gebouw wilde betreden, de toegang te kunnen ontzeggen.

Wij vernemen dat in deze Mijnzaak niet minder dan 30 getuigen zullen worden gehoord. Er wacht ons dus wel een lange zitting aan het slot waarvan wellicht duidelijk gesteld zal worden in hoeverre strafbare feiten zijn gepleegd. Want voor de rechter gaven zowel Stewart als Blasse volmondig toe, dat zij de staking hebben bewerkstelligd en de betrokkenen tot de staking hebben aangezet. Eveneens gaven zij toe dat, om hun doelstellingen te verwezenlijken, pamfletten zijn gebruikt.

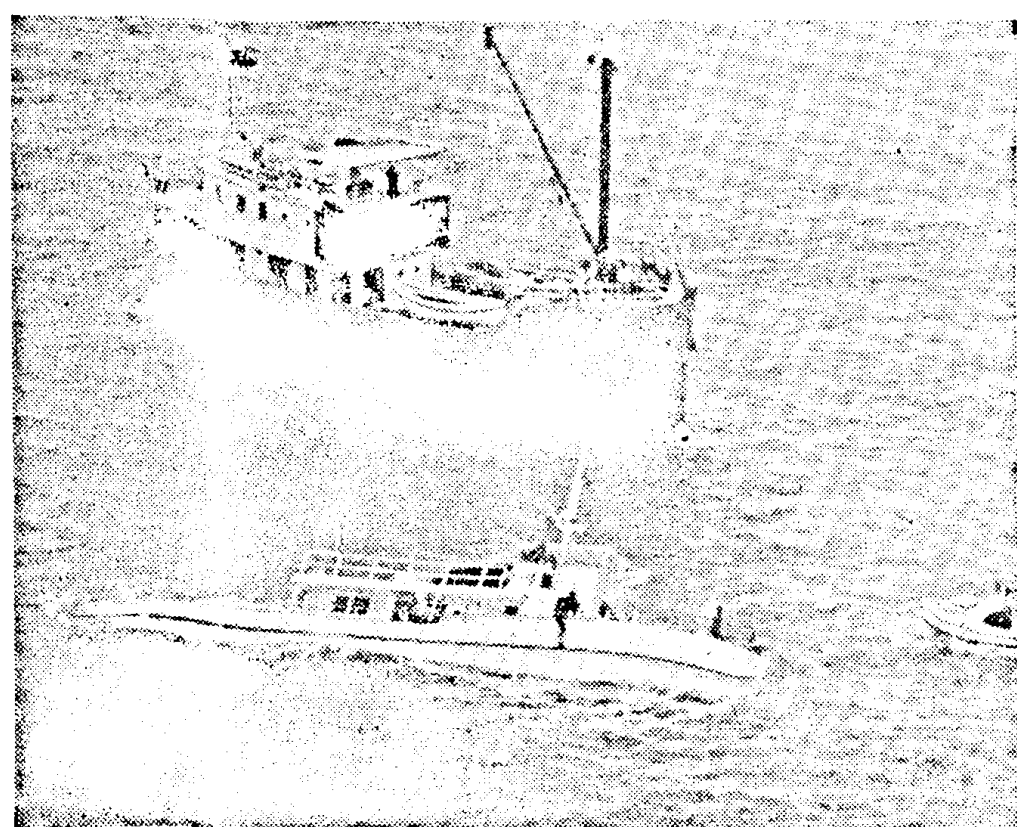
Maar hun verklaringen luiden unisono ten aanzien van de beschuldiging, n.l. dat zij uitdagingen zouden hebben gedaan om de werkwilgen te intimideren.

Pertinent ontkenden zij eveneens dat zij dreigementen zouden hebben gedaan.

U.l. de getuigenverhooren is onder meer gebleken dat de getuigen zich ook niet bedreigd hebben gevoeld.

Een getuige echter verklaarde zich wel terdege bedreigd, hij verklaarde n.l. dat hij aan zijn gezin dacht. De politie heeft hem later toen ook

## Eenzaam schip op de oceaan



In het zuidelijk deel van de Stille Oceaan heeft men het Amerikaanse zeilschip „Joyita” aangetroffen, waarop geen spoor meer was te bekennen van de 25 koptige bemanning. Een regeringschip, de „Degeti”, is er op uitgestuurd, om een onderzoek in te stellen. Men ziet hier, hoe de bemanning van de „Degeti” probeert aan boord te komen van het zwaar hellende schip.

Het onderzoek naar de raadselachtige verdwijning van de 25 opvarenden van de „Joyita”, heeft tot dusver geen resultaat opgeleverd. Men houdt nu rekening met de mogelijkheid, dat het vaartuig getroffen is door een vulkanische uitbarsting onder zee, waardoor alle opvarenden over boord zouden zijn geslagen. Zes maanden geleden schijnt zich een dergelijk geval met een schip uit Tonga, de „Hifafua”, te hebben voorgedaan.

## Eerste steenlegging Simon Bolivarhuis

Willemstad. — Vrijdag a.s. zal des ochtends te 10 uur de Eerste Steenlegging plaats vinden van het Simon Bolivarhuis aan de J. B. Gorsiraweg alhier. De regering heeft voor deze plichtigheid aan een aantal autoriteiten officiële uitnodigingen gezonden.

## Plannen en bestekken van hotel „El Curacao” gereed

### Begin volgend jaar wordt met de bouw begonnen

Willemstad. — Wij vernemen van de N.V. Hotel Maatschappij „El Curacao”, dat de plannen en bestekken voor de bouw van het hotel „El Curacao” thans gereed zijn gekomen.

In verband met de grootte en ingewikkeldheid van het object, alsme-

de de tijdslijmet, waarin het moet worden opgeleverd, zal de Directie in eerste instantie bij de aanbesteding voorkeur geven aan aannemers in combinatie, die zich in verbinding moeten stellen met de architecten van de Intercontinental Hotels Corporation, de heren Joseph Salerno, Richard Smith en Ben Smit, ten kantore van de heer Ben Smit, Bakkerstraat, Curacao.

De aanbesteding zal plaats vinden op 22 december 1955 en met het werk zal een aanvang worden gemaakt op 2 januari 1956.

## Van een huwelijk dat niet doorging

Paramaribo. — Abdulhavidj William een Mislom, had zijn vrouw Djamiran Orie verstoort en wilde een tweede huwelijk aangaan met Batool Ramdjan. Het eerste huwelijk was volgens het Huwelijksbesluit voor Moslims volgens de Moslim-ritus gesloten; het tweede huwelijk zou een burgerlijk huwelijk worden.

Orie bracht evenwel stuiting tegen dit huwelijk uit. William vroeg in kort geding opheffing der stuiting, doch de rechter verklaarde zich onbevoegd op de dag, dat het huwelijk gesloten zou worden. Het huwelijk moest dus uitgesteld worden.

Thans heeft de gewone rechter de stuiting opgeheven. Hij overwoog, dat de verstoting volgens het Mohammedanisme een eenzijdige wilsverklaring is van de man, waarvoor hij geen reden behoeft op te geven en waartoe hij te allen tijde bevoegd is.

Djamiran Orie had gesteld, dat de verstoting niet volgens de Moslimgebruiken was geschied.

De rechter overwoog, dat de verstoting in het verlostingsregister was ingeschreven, waarmede voldaan was aan de eisen van het Huwelijksbesluit Moslims.

## Pengel grijpt pater Weidman's hand

Paramaribo. — De Moederbond, een organisatie van enkele vakverenigingen onder leiding van de heer J. Pengel, heeft besloten de toegestoken hand te grijpen van de P.W.O., de vakbondorganisatie onder leiding van pater J. Weidman.

De P.W.O. was onlangs een actie begonnen om een unie van vakorganisaties en bonden tot stand te brengen in het belang van de arbeiders, waarbij politiek, ras of geloof geen rol zullen spelen.

## Hans Hermans op Curacao terug

Willemstad. — De heer Hans Hermans is Maandagavond met de Miami-plane van zijn tour door de Ver. Staten en Canada op Curacao weergekeerd.

Hij heeft aan de universiteit Notre Dame te Indiana, alsmede te Grand Rapids, Washington en Holland Michigan een twaalftal voordrachten gehouden over de constructie van het Koninkrijk en de publiciteitsleer, terwijl hij aansluitend daarop classroom lectures heeft gegeven voor de seminars van de sociaal-politieke faculteiten. Speciaal hetgeen de heer Hermans zijn toehoorders mededeelde over de ondergrondse journalistiek in Nederland tijdens de bezettingsjaren, trok grote belangstelling.

Interessant is, dat de heer Hermans in de gelegenheid is geweest te spreken voor een groep Nederlandse emigranten in de buurt van London in Ontario. Op de Notre Dame-Universiteit heeft hij nog een drietal Antilliaanse studenten aangetroffen. En zo heeft hij op zijn grote reis, die drie weken in beslag nam, dus toch ook nog „voor eigen mensen” kunnen spreken.

## Lijst van Antilliaanse Gevallenen wordt binnenkort gepubliceerd

Willemstad. — Gisteravond heeft de „Stichting ter herdenking van in de Tweede Wereldoorlog Gevallenen van de Nederlandse Antillen” ten huize van Shon Cai Winkel op Scharloo vergaderd ten einde zich opnieuw te bepalen over de namen, die eerlang zullen worden aangebracht op het monument van Carasso, dat zoals bekend bij het Postkantoor aan de zijde van het Waagat zal verrijzen.

Er vindt een zeer nauwkeurig onderzoek plaats, dat reeds maanden in beslag neemt. Om er zeker van te zijn, dat geen enkele naam zal worden vergeeten, heeft een commissie bestaande uit de heren A. Th. Simoons, L. de Wit en A. G. Jansen een lijst van namen van Gevallenen samengesteld, welke eerlang zal worden gepubliceerd. Eenieder kan dan, indien nodig, hierop correcties aanbrengen.

## Caribbean Guide zal weer uitkomen

Willemstad. — Enige tijd geleden maakten wij het overvlieden van de heer Fred Shefflin, uitgever van Shefflin's Caribbean Guide, bekend.

De heer Shefflin, die kort tevoren met zijn secretarissen een bezoek aan Aruba en Curacao had gebracht, had hier vele advertenties voor zijn „Guide” geplaatst, waarvan verscheidene vooruit betaald waren. Voor Aruba had hij zelfs de speciale uitgave van een Shopper's Guide op zich genomen. Na zijn overvlieden heeft er enige onzekerheid omtrent het lot van genoemde boekwerkjes, doch wij vernemen thans, dat een broer, de heer Herbert Shefflin — Ocean Ranch Hotel — 200 South East 12th Street te Miami, de zaken van wijlen de heer Fred Shefflin zal voortzetten.

## De expansie van de O.G.E.M.

Willemstad. — Bij besluit van de 3e October 1954 is door de Raad aan het Bestuurscollege machtiging verleend om aan de O.G.E.M. eilandsgroonden in gebruik te geven om voor de duur van de verleende concessie daarop transformatorhuisjes te bouwen en te hebben.

Aangezien in de praktijk behoefte bestaat om ook andere „inrichtingen” te plaatsen werd de Raad ter vaststelling aangeboden een ontwerp-besluit, waarbij het besluit van 8 October 1954 wordt ingetrokken en de aan het Bestuurscollege verleende machtiging n.l. alle zal strekken tot het verliezen van vergunningen voor transformatorhuisjes maar ook voor andere voor de distributie van electriciteit bestemde inrichtingen.

## AD VERSNEY gaat heen

In de loop der komende dagen zal de heer Ad. Versney, redacteur aan ons blad, naar Nederland repatriëren. Met ingang van morgen, 1 December, verlaat hij zijn redactiesteel op ons kantoor en zal hij de resterende tijd van zijn verblijf alhier besteden aan het regelen zijner zaken.

(Vervolg van kolom 7)

M.V.J.-Gebouw, Stadhouderskade 9, Amsterdam.

Al met al wordt het hoog tijd, dat de Antilliaanse studenten onder het oog gebracht worden, dat ze moeten kiezen of delen. Het voorbeeld van René Treurniet — lid van het Leidse Studenten Corps — is o.a. door Gonzalo Bernadina nagevolgd, wat zijn studie zeker ten goede zal komen. Te veel andere Antillianen lopen nog rond, om zo te zeggen, met hun ziel onder hun arm en het gaat hun nog lang niet voor de (Beneden)wind...

Jules de Palm

## Antilliaanse studerenden in Nederland

De tijd zal moeten uitwijzen of Rudi Dennert een staandebeeld of een ongezon pak slaag heeft verdiend. Het valt wel te betreuren, dat hij thans niet meer de medische maar de zevente faculteit (Politieke en Sociale Wetenschappen) een warm hart toedraagt. Hij heeft n.l. bewezen, dat hij uit het artsenhout is gesneden. Toen de vereniging van Antilliaanse Studenten in Nederland, kortweg V.A.S.I.N. genoemd, aan een chronische bloedarmoede leed 'en zelfs lag te zieletoen, is hij erin geslaagd de patiënt weer op de been te brengen. Met vermoedende hardnekkigheid heeft hij de vereniging tal van injecties toegediend. Rudi Dennert heeft nog meer gedaan: liefdevol en bijna met moederlijke terheid heeft hij Vasin aan het hart gekoesterd. Op 5 november 1955 heeft de ziekte de eerste schreden gedaan op een wellicht moeilijk pad. Op deze datum bleek weer overduidelijk, dat Vasin op geen stukken na „the will to live” had. Zij was zo krachteloos, zo futloos, dat zij niet eens in staat bleek naar een andere dokter toe te sloffen toen Rudi — begrijpelijk — oververmoeid bleek. Uit Nijmegen kwam redding.... René Römer, notabene zevente Jaars student, heeft zich over de ziekte onfermd. En om maar van deze allegorie af te stappen: het is wel diep en diep treurig, dat er niemand bereid gevonden werd onder de derde of vierde Jaars de leiding op zich te nemen. René Römer wordt bijgestaan door Alejandro Saleh, die onlangs zijn doctoraal-medicijnen heeft gedaan, Cor van Leeuwen en.... Rudi Dennert! Eenieder, die de heer Römer kent, weet, dat deze rol van reddende engel hem bijzonder ligt. Maar het is en blijft een veeg teken en het getuigt wel van onvermogen dat het zo ver gekomen is.

Overigens heeft René Römer in zijn inaugurele rede, die hij zeer zorgvuldig had voorbereid, met bewonderenswaardig precisie de oorzaken nagegaan van de slechte toestand, waarin de vereniging verkeert. Deze oorzaken kan zelfs de argeloze lezer met zijn klompen aanvoelen. De therapie zal heus niet toegepast kunnen worden door een paar velletjes kerig getypte volzinnen. Dit zal het werk moeten zijn voor een wonderdokter, die de patiënt tegen haar zin in zal kunnen dwingen het zieletoen te staken en aan de slag te gaan. De financiële toestand van de vereniging is dermate slecht, dat er een vicieuze cirkel is ontstaan: de leden betalen hun contributie slecht omdat het bestuur niets doet en het bestuur kan niets doen omdat de leden hun contributie slecht betalen.

Op Curaçao zijn verschillende afgestudeerden, die lid zijn geweest van de vereniging toen deze nog bloeide. Misschien dat zij de koppen bij elkaar kunnen steken om de beraadslagen wat gedaan kan worden. Nog heel vers ligt in het geheugen hoe Dr Euclides Montie indertijd de vereniging van de dood heeft gered. Er was n.l. een voorstel ingediend om Vasin maar op te heffen als landelijke vereniging en door te laten leven in de verschillende autonome onder-afdelingen. Dr Montie heeft in een doorwrochte rede herteengelept en heeft het werkelijk zo ver gekregen, dat de landelijke bleef voortbestaan. Waarschijnlijk hebben zijn woorden op dat moment heel veel effect gesorteerd maar nauwelijks een paar maanden later was het weer zo. De onderafdelingen bloeien wel en zijn wel actief maar met de landelijke is het nog steeds, wat men noemt, „huilen met de pet op”.

Ondertussen komen er steeds meer Antilliaanse studerende naar Nederland. Deze jongelui zouden veel steun kunnen ondervinden indien er ergens een organisatie was, die efficient te werk ging.

Een nieuw geluid kwam van de Gevolmachtigde Minister, de heer W.F.M. Lampe en het laat zich aanzien, dat het in het oosten daagt. Maar er zal nog heel wat foenchi gegeten worden op Curaçao vooraleer er werkelijk verbetering kan komen. Men zou misschien kunnen denken, dat er dan sprake zou zijn van integratie in de Nederlandse studentenwereld. De gevallen zijn zeer sporadisch. Men geeft er veelal de voorkeur aan onder elkaar te blijven maar niet verbonden door de landelijke. In 's hemelsnaam geen vergaderingen! Een reunie? Ja, dat zou wel gaan als er maar flink gedanst kan worden....

Hardnekkige geruchten willen, dat de Arubaanse middelbare scholieren tot een vereniging zijn gekomen. Dit werd met gemengde gevoelens vernomen. Een feit is, dat zij hiermede Curaçao een stap voor zijn, want, hoewel er heel wat Curaçaoes H.B.S.'ers zijn, is het niet bekend of deze worden opgevangen en of er iets voor deze lieden wordt gedaan in hun vakantie. Misschien is het mogelijk, dat het nieuwe bestuur met de medewerking van de Gevolmachtigd Minister verschillende problemen zal kunnen oplossen. Misschien zijn er ook Antillianen, die zich groepen achten ideeën te lanceren of om de vereniging op de een of andere manier te steunen. Met het oog op de komende feestdagen kan het in ieder geval geen kwaad het adres van de quaestor te noemen: Rudi Dennert, A.

(9 wotop 1000 600000)

## Churchill 81 jaar



Londen. — Sir Winston Churchill vierde vandaag zijn 81e verjaardag en ontving o.a. de gelukwensen van H.M. Koningin Elisabeth en andere leden van het Koninklijk Huis. Ook Sir Anthony Eden zond een speciale boodschap aan de grijze leider der conservatieven.

De stapel cadeaux en telegrammen van alle delen der wereld was zo overvloedig, dat de postierijen nauwelijks in staat waren alles af te leveren aan de oude staatsman, die de dag doorbracht in zijn huis aan Hyde Park Gate in Londen.

Sir Winston is fit en in een bijzonder goed humeur. Hij bracht een deel van de morgen door met het inkijken van de hem gezonden brieven en telegrammen. De eigenlijke viering had plaats tijdens een lunch met familieleden, waarbij een 25 pond wegende verjaardagskaart werd aangesonden.

Koala Loempoer. — In Midden-Marijke zijn gevechten gaande tussen de vijandigheidsstroepen en een grote concentratie verzetlieden. Troepenversterkingen worden naar het gebied gezonden. De bevolking is gewaarschuwd voor bombardementen.



# Vacantie op Bonaire



Hier zijn ze dan, de vier gelukkige prijs-winnaressen van de Pepsi Cola contest, die op Bonaire een acht-daagse vakantie gaan doorbrengen en waarover wij gisteren reeds berichtten. Het zijn van links naar rechts: Elba Marin, Bertha Musica, Mildred Gonzalez en Marvia Gonzalez.

## Plannen om Sta. Maria Magdalena aan te kopen

Willemstad. — De Raad is ter vaststelling aangeboden een ontwerp-besluit inzake aankoop van een gedeelte van het terrein genaamd Sta. Maria Magdalena alias Wela Tina, toebehorende aan de heer Joseph Henricus Luidens, groot ongeveer 46.484 m2 voor de som van f. 30.000.—

Door deze aankoop wordt de beschikking verkregen over grond in de omgeving van Buena Vista, waardoor aan een gedeelte van de aanvragen van domeingrond ter plaatse kan worden voldaan.

## Diefstal

Willemstad. — De winkelier H. deed aangifte van inbraak en diefstal in zijn winkel in de Marktstraat. Vernist worden een 8-tal stoffen Camel, druiven, appels en een geldbedrag van f. 5.—

Tehran. — Tien leden van de extremistische Islamitische groepering „Fadaian Islam“ zijn in Teheran gearresteerd als gevolg van de recente aanslag op premier Hoessein Ala.

## Politierapport

Willemstad. — De politie moest gisteren verschillende malen assistentie verlenen voor onder water gelopen huizen. Op de Arowakenweg lag een elektrische draad op de weg, die door de O.G.E.M. werd verwijderd. Gistermorgen werd assistentie gevraagd vanuit Cerro Fortuna voor een huis dat op het punt stond om in elkaar te zakken. De politie trok er ogenblikkelijk op uit en het bleek een lemen huisje te zijn, dat door een echtpaar en vier kinderen werd bewoond. De heren namen het dak van het huis en plaatsten het op een ander in aanbouw zijnd perceel, waar de vrouw en de kinderen werden ondergebracht.

## Journal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en Straatdienst maakten gisteren 12 P.V.'s op en verleenden 10 maal assistentie. Gisteren werd telefonisch medegedeeld dat er kortsluiting zou zijn in de Frederikstraat. Bij aankomst hoefde de patrouille niets anders te doen dan de stoppen weg te nemen van de elektrische leiding. Van brand was er geen sprake....

## Vanavond twee wedstrijden in de A-klasse

Willemstad. — Als de regen het toelaat, kunnen zij die nog belust zijn op goed voetbal, nadat zij van de onvergetelijke partij tussen Subt en Dim hebben genoten, vanavond weer profiteren van het programma twee in één. Een maal, betalen geeft toegang tot twee spannende competitie-wedstrijden waarvan de eerste tussen Estudiantes en Veendam om 7 uur begint. Tegen negen uur wordt het programma voortgezet met de wedstrijd Jong-Holland en Jong-Colombia ook geldig voor het kampioenschap in de A-klasse.

## Het weer

Max. temp. 28.2 C (82.8 F), min. 24.2 C (75.6 F) en gem. 23.6 C (79.9 F). Laas, wind 24, min. 3 en gem. 10 knopen. Vochtigheid 80%. Neerslag 35 mm. Licht bewolkt 3, bewolkt 2 en zwaar bewolkt 19 uren.

## Vaart

Haven: Vrachtschepen 10 in en 7 uit; tankschepen 7 in en 10 uit; zeilschepen 5 in en 4 uit. Passagiers landend 17, vertrokken 25 en doorgaand 146. Hato: Vliegtuigen 9 in en 14 uit. Passagiers landend 57, vertrokken 112 en doorgaand 48.

## Sint Nicolaas in aantocht

Suffisantdorp. — De C.P.I.M. en C.S.M.-werknemers kinderen wachten met verlangen op de goede beste Sint Nicolaas, van wie de Dorpschef, de heer S. Reitsma, een brief mocht ontvangen met de mededeling, dat Sint Nicolaas met de Zwarte Pieten, op maandag 5 december as, om 16.30 uur in het dorp zal zijn. Eerst zal de goede Sint de kleuters van de Dorpsbewaarschool bezoeken, waarna kinderen van 4 tot 10 jaar, die Sint Nicolaas opwachten in de openluchtbioscoop. Vervolgens gaat de Sint naar Willemstad in de Barge's Badclub aan het Rif. Hier zullen honderden kinderen met leden van de Clubcommissie de Sint met vreugde begroeten. Natuurlijk kijken de kinderen het meest verlangend uit naar de lekkernijjes, die de Sint voor hen zal medebrengen.

## Het verkeer

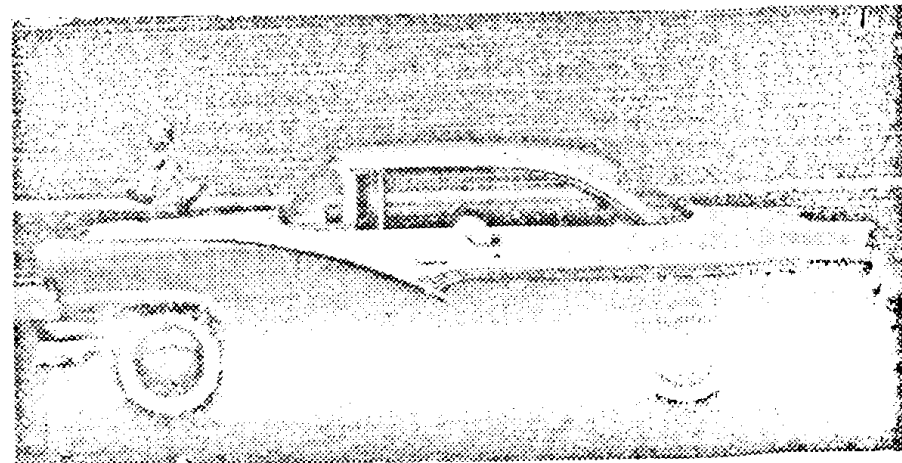
Willemstad. — De verkeersafdeling behandelde gisteren 2 lichte aanrijdingen. Omstreeks kwart voor vijf had op de Fokkerweg ter hoogte van de Paeraweg een aanrijding plaats tussen een D-truck en een personenauto. De materiële schade bedraagt ongeveer f. 500.—. De oorzaak is gelegen in het feit, dat de truck de bocht naar links te groot nam en links bleef rijden.

## „Jonisberg“ aangekocht?

Willemstad. — Aan de Raad werd er vaststelling aangeboden een ontwerp-besluit inzake aankoop van een „edele“ van het terrein genaamd „Jonisberg“ groot ongeveer 42.800 m2 tegen de prijs van f. 1.50 per m2. Deze aankoop geschiedt ten behoeve van de uitbreiding van het domein op Dominguito.

## Vlak voor het aangezicht van de politie

Willemstad. — De man W.S. verscheen aan de wacht en deed aangifte van vermissing van zijn herenrijwieltje „Humber“. Hij had het rijwiel ’s morgens aan de wacht te Rio Canario geplaatst en hij bemerkte ’s avonds dat het verdwenen was.



Bovenstaand plaatje toont de nieuwe Ford Sunliner Convertible. De beschermende chromo omlijsting aan beide zijden en ook de verchromde randen van de parkeerlichten, die parallel met de bumpers naar weerszijden omhoog geven deze wagen een fraai aanblik. De Victoria is een van de zeven modellen uit de Failane Serie en van deze zelfde serie zijn ook

## DAILY SUGGESTIONS from CHOBOLBO

Hors d'oeuvre varie:  
Sole a la Meuniere  
Wiener Schnitzel  
Brains in black butter  
Wine: Lieberfrumlich

## Jonge padvinders geïnstalleerd

Suffisantdorp. — „Op mijn eer be-loof ik ernstig te zullen 1 achtten mijn plicht te doen tegenover God en mijn Vaderland, iedereen te helpen waar ik kan en de Padvinderswet te gehoorzamen.“

„Bij flitskend licht en knetterend vuur legden de jongens A. van Hoop, W. Minguel, M. Ignacio en R. Clementina, de padvindersgeloofte af in tegenwoordigheid van de D.C., de heer J. van de Ree, die de jongens installeerde. De jongens zijn toegetreden tot de „Sjon Cal Winkler Groep“, Groep 1, in het Suffisantdorp. Ook werd door de „Bagara“ vier welpen geïnstalleerd, t.w. F. P. en R. Douglas en E. Leonard.

Alvorens tot de installatie over te gaan, werd het kampvuur ontstoken met het gebruikelijke padvindersceremonieel, waarbij Ippoman L. Loth, met echte Padvinderstermen, de aanwezigen, waaronder de heer R. Renardus van de Groepscommissie, welkom heette. Na het officiële gedeelte werden door de voortrekkers en verkenners, enkele voordrachten ten beste gegeven. Er werd gezongen, gemusiceerd en limonade en gebakjes zoek gemaakt. Van harte feliciteren wij de padvindsters met de goede stap gedaan. Mogen anderen deze stap volgen.

## Kinderachtig

Willemstad. — Op Wishi kregen twee buren ruzie met elkaar en de politie werd gewaarschuwd opdat zij elkaar niet in de haren zouden vliegen. De ruzie was ontstaan naar een verschil van mening van hun kinderen....

## Geheimzinnige kinderziekte in Japan

Tokio. — In de Noordelijke en Westelijke delen van Japan zijn tien kinderen gestorven en 1131 aangetast door een geheimzinnige ziekte, die veel op roodvonk lijkt. De ziekte doet zich in geheel Japan voor. Volgens ambtenaren van de gezondheidsdienst te Tokio zijn in de Japanse hoofdstad alleen al 70 kinderen door de ziekte aangetast. Er is een onderzoek gelast naar de juiste aard van de ziekte, waaraan in de eerste plaats kinderen tussen 3 en 13 jaar bloot staan.

## Wild West in Chicago

Chicago. — Vijf bewapende bandieten zijn dezer dagen vroeg in een restaurant en taverne te Chicago binnengedrongen, schoten een politierechercheur dood, verwondden een tweede en maakten zich vervolgens uit de voeten met 400 dollar. Na hun vertrek trok één der aanwezigen een revolver, rende naar buiten en slaagde erin één der banden van de auto der bandieten lek te schieten. Later op de dag werd door de politie een man gegrepen, die een revolver van een eerder neergeschoten rechercheurs bij zich had en een politiepenning droeg.

## TORRID INSIDE STORY OF THE SYNDICATE!

Millionaire crime barons...their women, their excoctioners, their vice empire... BLASTED WIDE OPEN!



ALLIED ARTISTS presents  
**CORNEL WILDE**  
**RICHARD CONTE**  
**BRIAN DONLEVY**  
**JEAN WALLACE**  
in **THE BIG COMBO**



„CINELANDIA“  
VRIJDAG 2 OM 7 en 9 N.M.  
ZATERDAG 3 OM 7 en 9 N.M.  
ZONDAG 4 OM 8.30 N.M.

## CINELANDIA — HEDEN WOENSDAG 30 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

BOEIEND PREMIERE van een grootse Super-productie van de Paramount... mannen vol moed in pure actie in het luchtruim!!

## „CONQUEST OF SPACE“

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR!  
Een film gebaseerd op de allerlaatste experimenten van de Amerikaanse luchtvaart!! GEVAAR... ACTIE... SPANNING!  
Fls. 1.50 - 0.90. Om 7.00 n.m. kinderen boven 12 jaar halve prijs.

## DONDERDAG 1 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

KNAL PREMIERE van een zeer spannend filmverhaal van de Warner Bros. Het leven van de misdadigers in de gevangenis van Californië! Met **ELROY HIRSCH - BARBARA HALE - CHESTER MORRIS** in:

## „UNCHAINED“

In het Engels met Spaanse tekst. Spinning!!

## ROXY — HEDEN WOENSDAG 30 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

De pracht super-productie van de R.K.O. op knappe wijze vertolkt door: **DALE ROBERTSON - SALLY FOREST - LILI St. CYR** in:

## „SON OF SINBAD“

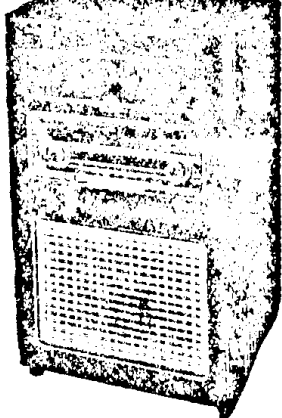
In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR! Het nieuw anamorphic proces SUPERSCOPE op het gigantisch WIDE SCREEN! Het leven in de harem van de Calif.  
Fls 2.00 - 1.25. Kinderen geen toegang

DONDERDAG 1, VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. - ZONDAG 4 OM 8.30 N.M. — PREMIERE!!



Het mooiste St. Nicolaasgeschenk is een radiogramfoon uit de

**PHILIPS**  
Novosonic Radioserie 1956.



Model FX 557 A

Radiogramfoon, voorzien van automatische 3 speed platenwisselaar, met drukknopbediening.  
\* 8" duo-cone luidspreker.  
\* Drukknoppen voor de 5 golfbereiken.  
\* Draaibare ferroceptor.  
\* Aansluiting voor magnetische taperecorder.

**PRIJS FL. 575.—**  
**10% korting bij contant.**  
Bij inlevering van Uw oude radio ontvangt U  
**FL. 75.— TERUG**  
Op afbetaling:  
Aanbetaling fl. 50.—  
10 maanden van fl. 45.—  
**Marchena Moron & Co. N.V.**  
**PALAIS ROYAL**

## Grappige bruiloftsgast

Innsbrueck. — Op de boerenbruiloft nabij Innsbrueck in Tyrol (Oostenrijk) is dezer dagen bij wijze van grap het oor afgebeten van een der gasten. De 63-jarige boer J. Benedikt bood bij wijze van grap de boer Georg Emacher 15 shilling (iets meer dan NA f. 1.—) aan als hij zijn oor zou afbijten. Voordat Benedikt wist wat er gebeurde, had Emacher het aanbod aanvaard en zijn oor afgebeten.

## HET IS EEN KOOPJE

Voor de komende feestdagen bieden wij U speciaal verlaagde prijzen op alle

## DAMESJAPONNEN

in diverse maten en kleuren  
Wacht dus niet lang en koopt nu bij

## La Casa Amarilla

Breedestraat (P)

## AANBESTEDING

In opdracht van de N.V. Hotel Mij. „El Curacao“ hopen de architecten R. S. Smith, J. Salerno en Ben Smit op

**22 December 1955**

te 15 uur ten kantore van de architecten, Bakkerstraat, Curacao, aan te besteden:

## DE BOUW VAN EEN HOTEL IN HET WATERFORT.

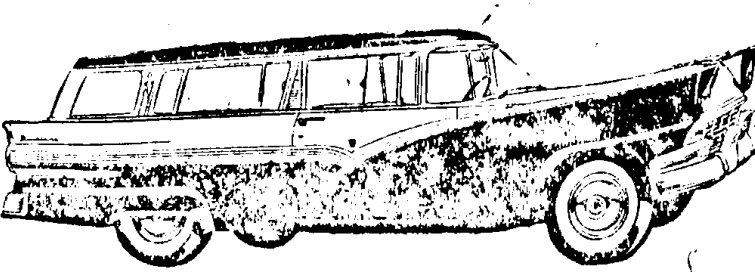
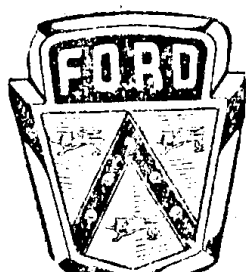
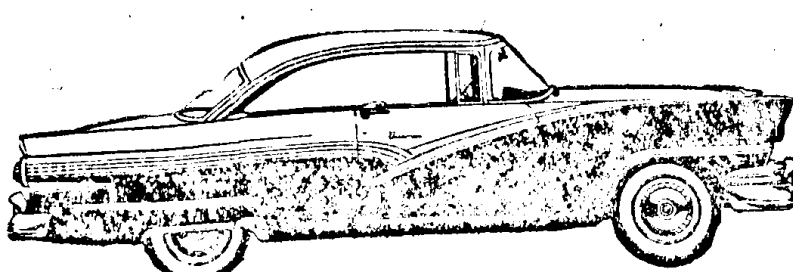
Bestek en tekeningen zijn vanaf heden verkrijgbaar ten kantore van voornoemde architecten, tegen betaling van f. 250,— per stel.

Bij ongeschonden inlevering op de dag der aanbesteding wordt f. 200,— gerestitueerd.

## Het moment waarop U hebt gewacht!

# DE FORD 1956

wordt op 1 December in de nieuwe Ford Showroom tentoongesteld!!



IEDEREEN IS WELKOM GEDURENDE DE SHOW VAN 6 TOT 10 UUR N.M.  
**SCHOTTEGATWEG 216 — naast Chobolobo — TELEFOON 35907**



**WEST-END**  
„Meisjes zonder beroep“  
**CINELANDIA**  
„Conquest of Space“  
**ROXY**  
„Son of Sinbad“ 19.00 en 21.00 uur  
**CARIBE**  
„Gone with the wind“ 20.00 uur  
**REX**  
„Jungle Gents“  
**ROYAL**  
„Human Desire“  
**SUFFISANTTHEATER**  
„Phantom of the Rue Morgue“  
**APOTHEKEN**  
De nachtdienst word waargenomen in Punda door Botica Moderna, Bredestraat 39; tel: 11854 en in Otrabanda door Botica Brion, Brionplein 29 tel: 23222.

## NIETS DAN GOEDE GAVEN

De elektrische stroom is een Goede Sint, een bron van goede gaven. Met milie hand strooit hij gezelligheid, gemak en vrije tijd. Laat de elektrische stroom ook in Uw huis al zijn gaven brengen. Foel Uw huis op de goede, goedkope elektrische manier. Stap eens een van de vele winkels binnen, die elektrische apparaten verkopen. Daar worden U duizend en één vernuftige toepassingen van elektrische stroom gedemonstreerd.





# Ollie Bommel en de Knollenggaard

sluitend door goede of slechte opinies laat leiden, maar dat dwars door deze meningen heen zich op de duur richt naar de resultaten, en dat de waarheid cijfers en de verstrekte gegevens wel kan vinden. De herhaaldelijk gcponeerde stelling, dat de conjunctuur nu wel haar draai naar beneden zou hebben genomen en dat men zich op een min of meer verlangzaam economisch bestel diende voor te bereiden, is voorlopig niet houbbaar gebleken. Na de zware tumeling, die Wallstreet onderging, toen President Eisenhower ziek

Het is waar, dat de vele aandelensplittings een belangrijk aandeel hebben gehad in het jongste koersherstel en nu moge het juist zijn, dat aandelensplittings op zichzelf eigenlijk niets veranderen in de kapitalisatie en het winstvermogen van ondernemingen, wanneer deze splitsingen vergezeld gaan van feitelijke dividendverhogingen, zodat het rendement, op de nieuwe basis omgerekend, vergroot wordt. Het is deze „splitting up“ toch met een ander oogpunt. De omstandigheid, dat men dat koersherstel niet heeft verwacht en het dan ook met een argwanend oog beziet, doet hieraan niets af.

„Nu wilde het geval, dat de burgemeester juist op weg was naar zijn werk en zodoende de beproefde functionaris passeerde. Hij deed zijn voertuig stilstaan en stapte uit.

„Wat is hier aan de hand?“ vroeg hij, een misprijzende blik op de gekreukte kleding van de ander werpend. De heer Dorknoot gaf een uitvoerig verslag over de gemaakte vergissing met heer Bommel's afstamming en over de onaangename behandeling, die

Op dat moment brak de hertog zijn machtige gestalte door de haag heen en stelde zich dreigend tegenover de beide heren op.

„De hoogste?” bulderde hij met verschrikkelijke stem. „De hoogste ben jij, meneer! Jij bent de burgemeester, niet? Dan ben jij verantwoordelijk voor wat hier gebeurd is! Ik zal je krijgen!”

## LES DE JAMCOT

**LEES DE AMIGOE**







## ARUBA

## A.V.B. in financiële moeilijkheden

Oranjestad. — De A.V.B. schijnt in financiële moeilijkheden te verkeren en daardoor zal men moeten afzien van een tweede ontmoeting met het Curaçaose prof-elftal DIM, hetgeen anders had plaats gehad na de terugkeer van dit elftal uit Suriname. De oorzaak zou gelegen moeten zijn in het feit dat de recettes van de geboorte wedstrijden afgedragen moesten worden aan de Stichting Bouw Willemstad Stadion, welke daarna de bonussen moet uitbetalen. In verband met deze moeilijkheden is de 1ste penningmeester Modesto Oduber afgetreden en heeft de betreffende boeken overgenomen aan de 2e penningmeester J. Kuiperi.

De A.V.B. tracht echter haar taak te blijven uitvoeren en hoopt na de competitie, welke volgend jaar maart zal worden, een toernooi te organiseren op deze wijze tot het kampioenschap Nederlandse Antillen te geraken.

## Kerstspel

San Nicolaas. — Door de leerlingen van de Protestantse Christelijke School van San Nicolaas zal op het Kerstfeest een Kerstspel worden opgevoerd, waarvoor zoveel mogelijk alle leerlingen zullen medewerken. Waarschijnlijk zal het Kerstfeest gevierd worden op 26 december, 2e Kerstdag, in de Methodistische Kerk te San Nicolaas.

## Sint Nicolaas heeft het druk

Oranjestad. — Behalve bij particulieren zal de Goedheiligman nog vele officiële bezoeken moeten afleggen. Op 3 december des middags om 4 uur komt de Sint in Trocadero voor de kinderen van de A.N.V.-leden en des avonds om 7 uur in de P.O.V.A. voor de kinderen tussen de 21 en 60 jaar.

Zondagmiddag is het feest in Club Suriname en voor de Lionskinderen in de Club Bolivariana en de volgende dag is het om 1 uur in de Beatrixschool. Ook de andere scholen denken de Sint te bezoeken.

Van komen de diverse clubs nog aan de hand en op 10 december zal hij aanwezig zijn in het Cecilia Theater voor de kinderen van de politie. Dan volgt weer een jaar van drukke correspondentie over het gedrag van de kinderen.

## Amerikaanse consul adviseur in Caraïbische commissie

Oranjestad. — In opdracht van het State Department in Washington, werd de heer William D. Moreland, Amerikaans Consul op Aruba, benoemd tot adviseur van de Caraïbische Commissie van de 21ste vergadering, welke van 9 tot 12 December in Soc. Bolivariana zal worden. De heer Moreland arriveerde op Aruba op 15 September als opvolger van de heer J. MacFarland, met zijn vrouw en zijn twee zoontjes. Hij is afkomstig uit Portland, Oregon en reeds 25 jaar in dienst van het State Department. De opdracht van Amerika werd door de heer Moreland rechtstreeks ontvangen.

## FIAT levert Venezuela een hoogovenbedrijf en walswerk

Caracas. — Naar thans wordt medegedeeld, werd de leverantie en installatie van een hoogovenbedrijf en walswerk gegend aan de Italiaanse firma „Fabbrica Italiana Automobili Torino“ (FIAT). Hoewel oorspronkelijk op een capaciteit van 120.000 ton staal per jaar was gerekend bleek bij nadere studies, dat de omvang van de installatie te klein was, zodat de installatie zal worden verhoogd tot 200.000 ton per jaar. De totale kosten hiervan bedragen Bs 427.000.000.

Zij een volledige benutting van de productiecapaciteit, zal de kostprijs van het staal ongeveer Bs 1015 per ton dalen, hetgeen zeer dicht bij de economische grens van \$ 300 ligt.

Uit al zou in de aanvangsfase slechts 100.000 ton per jaar worden geproduceerd, dan nog behoefdt dit met de installatie te worden verhoogd, zodat thans een maximum jaarproductie van ongeveer 300.000 ton bereikt zal kunnen worden. Het gehele project zal bedrijfszamen opgeleverd in december 1957, zodat indien ook de elektriciteitsvoorziening van de te installeren fabriek krachtcentrale aan de Rio Caroni op tijd gereed komt, de staalproductie in de eerste maanden van 1958 kan aanvang kan nemen. Zoals reeds eerder medegedeeld, zal de centrale

## OPENBARE VERKOOP

HET HOOFD VAN DE DIENST OPENBARE WERKEN ARUBA biedt te koop aan een partij:

Auto onderdelen en benodigdheden verdeeld in 67 kafels voor Ford, Chevrolet en International.

Krijkdagen Vrijdag 2 December 7.00 - 12.00 uur; 1.00 - 4.00 uur.

Zaterdag 3 December 7.00 - 12.00 uur.

Aanbiedingen moeten schriftelijk geschieden op de daarvoor bestemde inschrijfformulieren welke voor Dinsdag 6 December 1955 des voormiddags 11 uur gedeponeerd moeten worden in de daarvoor ten kantore van de D.O.W. aanwezige bus.

Kafellijsten zijn a. fl. 1.— verkrijgbaar bij bovengenoemde dienst.

## Stak zichzelf mes in de keel

Oranjestad. — Gistermiddag tegen 18 uur stoven enkele politiewagens onder sirenegeloei door de straten van Oranjestad. Door een zenuwachtige bestuurder werd nog een aanrijding gemaakt, die op het trottoir had kunnen uitwijken. De meeste auto's zag men echter onmiddellijk opzij gaan om de politiewagens te laten passeren.

Het bleek, dat een zekere A.O. bij Madiki met een mes in zijn keel was aangekomen. Hij kwam daar uit de mond en viel neer. Het voorlopige onderzoek wees uit, dat A.O. zelf het mes in de keel had gestoken, dat er tot het heft toe was ingedrongen. Hij werd naar het hospitaal overgebracht doch verkeert niet in direct levensgevaar.

## Mevrouw Briesen overleden

San Nicolaas. — Maandagmiddag overleed mevrouw Briesen, moeder van onze bekende voetballer van Aruba Jrs. De begrafenis had gistermiddag onder grote belangstelling — ook uit sportkringen — plaatste te San Nicolaas. R.I.P.

## Bestuursvergaderingen

Oranjestad. — Het bestuur van de sociëteit Basiruti vergaderde maandagavond. Men maakte plannen om de opening van Basiruti, welke men denkt in april 1956 te kunnen doen plaats vinden, op grootscheepse wijze te organiseren.

Ook de Vereniging van Handelaren vergaderde met een vergaderingsvoorzitter uit Amerika. De gegevens over deze vergadering konden echter nog niet vrijgegeven worden.

## Pickup in brand

Oranjestad. — Er werd gemeld, dat een pickup op de hoek van de Weg naar Serre Pretos en de Thorbeckestraat in brand stond. Met behulp van natte doeken had men inmiddels de brand geblust en behoefde de brandweer niet in te grijpen.

## NEW YORK TIMES verwijt Russen „buitengewoon veel schijnheiligheid“

New York. — De New York Times beschuldigt in een hoofdartikel de Russische leiders Boelganin en Chroesjtsjev van „buitengewoon veel schijnheiligheid“ in hun redevoeringen uitgesproken tijdens hun reis door India.

De New York Times haalt aan, dat premier Boelganin in een van zijn speeches zeide dat het Westen tracht Azië klaar te maken voor een nieuwe oorlog. Het is bijna onmogelijk — aldus de krant — een voorbeeld te vinden dat meer in strijd is met de werkelijke feiten.

Welk land — zo vraagt de New York Times zich af — is de enige overgebleven koloniale mogendheid? Het antwoord is de Sovjet Unie. Als men het feit, dat Portugal het kleine Goa bestuurt een schande noemt, wat moet men dan wel niet zeggen van het volk dat controle uitoefent over Kazachstan, Turkmenistan, Tadzjikistan, Uzbekistan en Kirgizia? Wat van Buiten Mongolië, dat een satelliet is van satellieten en dat dertig jaar geleden van China werd gestolen.

De Russische premier denkt waarschijnlijk dat de bevolking van India te dom is om de schijnheiligheid te ontdekken. Wij denken dat dit een vergissing is — aldus de New York Times.

Ook andere Amerikaanse dagbladen, zoals de New York Daily News nemen een felle houding aan ten aanzien van de redevoeringen van de Russische leiders.

## Venezolaans-Amerikaans journalist

Oranjestad. — Gisteren arriveerde op ons eiland Ruth Robertson, die hier polshoogte kwam nemen over de belangstelling voor een in de Engelse taal verschenend Venezolaans blad „The Daily Journal“. Dit blad is voortgekomen uit het vroegere „Caracas Journal“ en men wil nu trachten de „Daily Journal“ tot een Caraïbische krant te maken. Ruth Robertson is de assistente hoofd-redactrice. Hedenmiddag vertrekt de journaliste weer naar Caracas.

## Conferentie

Oranjestad. — Gisteravond zaten de heer en mevrouw E. Bartels aan bij een diner in het Strandhotel met de heer J. Percy Henriquez en de heer Burton, deskundige op het gebied van de visserij en verbonden aan de Food and Agriculture Organization van de Ver. Naties.

## Voorlichting van de veterinaire dienst

Oranjestad. — Door de Veterinaire Dienst werd een circulaire verzonden gesteld in het Papiament en in het Engels, waarin wordt bericht, dat men het plan heeft om het volgende jaar een varkenstentoonstelling te houden, waarbij prijzen gewonnen kunnen worden. De veehouders wordt het advies gegeven een goed ras te kweken. Een beer van Nederlandse stamboek is aanwezig bij Rene Cloo — Noord van de Vuyst-vliegveld op Juana Morito, bij Josef Wever op Brazil en bij F. H. L. Doorson op Noord — Koyari 25. Men maakt de veehouders er tevens op attent, dat er betere prijzen voor het slachthuis betaald worden voor varkens afkomstig van Nederlandse stamboek.

Verder worden er injecties beschikbaar gesteld voor varkens, welke aan de ziekte van cholera lijden. Ook injecties tegen kippenpest, of vogelpest, zijn tegen matige vergoeding verkrijgbaar. Alle inlichtingen worden de houders van vee en pluimvee gaarne en gratis gegeven.

## Filmdienst organiseert Projectie-avond van kleurensilides koninklijk bezoek

Oranjestad. — Nog immer bestaat er grote interesse voor foto's, kleuren- en zwart-witsilides, alsmede voor films over het Koninklijk bezoek aan de Nederlandse Antillen. Om een ieder in de gelegenheid te stellen hiervan zoveel mogelijk te zien, heeft de Filmdienst van het Eilandgebied Aruba, evenals dit ook op Curaçao werd gedaan, in samenwerking met de Aruba Camera Club, een projectie-avond georganiseerd, welke in het gymnasieklokaal van de Julianaschool gehouden zal worden.

De avond is bepaald op zaterdag 3 december om 20 uur precies. De entree is gratis, ook voor kinderen mits onder geleide. De boeiende fotografische documentatie werd samengesteld door Foto Ideal.

De heer Ad. Versny zal de toelichtende tekst verzorgen. Deze keurcollectie bestaat uit ongeveer 125 slides, doch leden en niet-leden van de Aruba Camera Club worden verzocht geschikte slides, voorzien van eigendomsmerk, in bruikleen te willen afstaan, zodat ook deze vertoond kunnen worden. Zij, die voor dit doel hun slides willen afstaan, gelieve deze te bezorgen bij de heer J. M. Hoep in Trocadero.

De avond wordt besloten met een filmreportage van het Koninklijk bezoek van Poligoon Profit.

## Papa's Cakeshop ontving visite

San Nicolaas. — Gisteravond kreeg Papa's Cakeshop visite van ongenodigden. Men deed zich tegoeed aan snoepgoed, ijscream, nammer nog wat van mee en omdat het in dezelfde moeite doorging, ook nog wat kleingeld. Papa was er niet lekker mee en schakelde de recherche in.

## Lezing van de V.U.

Oranjestad. — Onder auspiciën van de Volks Universiteit zal de heer J. G. v.d. Bergh op vrijdag om 20 uur in het Natuurkundelokaal van de Julianaschool, een lezing houden over „bruha“.

## Het bauxiet is weer best

Paramaribo. — Naar het nieuwsblad „Suriname“ vernam, zijn de proefnemingen in een experimentele fabriek te Paramaribo gedaan, om uit de slechte kwaliteit bauxiet, welke tot dusver niet gebruikt werd, het beste deel te winnen zo te bevestigend verlopen, dat de Surinaamse Bauxiet Maatschappij thans definitieve plannen maakt voor een fabriek, die men het volgende jaar in werking denkt te hebben.

Het proces werkt met een vloeiend, waarvan het soortelijk gewicht zodanig is, dat de minder zwaarhoudende, dus lichtere delen, van het bauxiet blijven drijven.

## Buitenlandse luchtdienst gestremd

Paramaribo. — De Surinaamse Luchtvaartmaatschappij heeft voor een week haar vliegdiens moeten staken, doordat de vluchthavenmeester een vliegverbod oplegde aan twee der vliegers wegens het verstrijken van hun keuringcertificaat. De derde vlieger kon enkele dagen de lucht niet in, doordat hij in een verkeersongeluk op de weg gebleesd was geraakt. Intussen zijn de twee vliegers voor de keuring gegaan.

## Bespreekingen

Paramaribo. — Vernomen werd, dat de Surinaamse premier, dr. J. Ferrier, na de discussies in de Beheerscommissie ook naar Washington zal gaan voor besprekingen met bepaalde financieelingskringen; hij zou voornamelijk autoriteiten ontmoeten, die betrokken zijn bij het aanleggen van zgn. stock piles.

## Body builders ontmoeten elkaar

Paramaribo. — Op 13 december zullen Surinaamse en Brits Guianese gewichtheffers en body builders hun krachten in Paramaribo meten. De Surinaamse Gewichtheffers Bond zal de gastheer zijn van drie gewichtheffers en twee body builders uit Brits Guiana. Deze sport, die in Suriname nog maar een paar jaar beoefend wordt, is in korte tijd bijzonder populair geworden.

Paramaribo. — De veevoederfabriek Vitalo is bezig uitvoer naar de Antillen voor te bereiden. Deze dagen werden 25 zakken van een proeforder naar Curaçao verscheept.

## Sticusa leden leggen functies neer

Zij kan de verantwoordelijkheid niet langer meer dragen

's-Gravenhage. — Leden van het bestuur- en de stichtingsraad van de Sticusa te Amsterdam hebben het ANP medegedeeld, dat zij eenstemmig hebben besloten vandaag hun functies neer te leggen.

Bij het nemen van dit besluit hebben zij overwogen, dat, gezien de onmiddellijke publicatie van de regering over de aanstaande opheffing van de Sticusa en de reeds aanstonds toegepaste beperking der bevoegdheden van de stichting, zij de verantwoordelijkheid voor het beleid niet langer kunnen dragen. Ook de verantwoordelijkheid voor de liquidatie kunnen noch wensen zij te dragen. Hiertoe ontbreekt bij hen het vertrouwen in de werking van de nieuwe opzet, waarbij van de opgedane ervaring te deling gebruik zal worden gemaakt, terwijl

zij tevens van oordeel zijn, dat de liquidatie der oude en de opbouw van de nieuwe organisatie in één hand zullen moeten liggen.

Het bestuur en de raad delen voortmede, dat de Sticusa nimmer in de weg heeft willen staan van een uitoverwegingen van algemeen beleid voortvloeiende reorganisatie, ook in dien daarin voor haar geen plaats meer zou zijn. Zij spreken er hun opelesteuring over uit, dat met de Sticusa geen beoogd overleg is gepleegd en tot een volgens haar overijld, volstrekt onvoldoende voorbereide reorganisatie is overgegaan.

Aan de minister-president is verzocht om volgens de statuten van de stichting over te gaan tot het benoemen van een of meer beheerders om de stichting te vereffenen.

## LIMACOL

## Het toilet lotion voor de gehele familie

LIMACOL is een verfrissende toilet lotion, gemaakt van lemoen en alcohol. De lemoen geur is vermengd met andere oliën en aromatische chemicaliën. Er is dan ook geen betere uitdrukking hiervoor dan: „De koelte van een briesje in een fles.“ Het wordt door gezonden en zieken kinderen en volwassenen gebruikt. Zelfs babies worden in water waarin LIMACOL is toegevoegd gebaad. Wanneer U zich gaat verfrissen, doe een beetje LIMACOL in het water en kijk hoe fris U zich dan voelt. Mannen gebruiken het na het scheeren en voor het haar. Dames gebruiken het om zich te verfrissen en om make-up te verwijderen. Het is een ware verfrissing voor de zieken en ook voor de massage.

U kunt nooit LIMACOL appreciëren totdat U het geprobeerd heeft. Uw winkelier heeft een fles voor demonstratie. Stap even binnen en probeer.

## LIMACOL

„De koelte van een briesje in een fles.“

Een product van Bookers Manufacturing Drug Co. Ltd. Distributors J. L. PENHA & SONS N.V.

## TE KOOP:

## TWEES STENEN HUIZEN

gelegen op Dominguito aan gasfalterde weg

Prijs f. 12.000.—

Beschikbaar f. 2.800.— (direct te betrekken)

Inlichtingen:

TEL. 12092

Langs deze weg willen wij onze innige dankbaarheid betuigen aan de H. MAAGD van COROMOTO, door wiens aanroeping, mede met de goede verzorging van de Zusters van het Sanatorium, ons zoonje weer genezen is.

M. ELIZABETH

## MOET WEG

2 persoons bed met Simmons innerspring matras, baby commode z.g.a.n., 2 pits Dordt gasstoof z.g.a.n., 2 pits General Electric electro, windduks, Remington schrijfmachine, koffermodel, Winterjas.

Mispelweg 12

Tel. 35985

## IDEALE ST. NICOLAAS

## GESCHENKEN VAN

## BLIJVENDE WAARDE

- \* BRAUN elektrische scheerapparaten
- \* HOLLAND ELECTRO stofzuigers
- \* DORMEYER mixers en broodroosters
- \* ROWENTA strijkijzers
- \* INDOLA fans
- \* GRAL kristal
- \* BAVARIA porcelain
- \* VOIGTLANDER camera's
- \* ROLLOP reflex camera's
- \* KINDERMANN vergrotingsapparaten
- \* DONKERE KAMER artikelen
- en last but not least
- \* MIRACORD Hi-Fi pickup iets apart voor muzikliefhebbers.

Doet Uw keuze uit onze geweldige sortering

## METROPOLIS

Heerenstraat

Tel. 11916-12456

## Concentratie-arts na terugkeer uit Rusland gearresteerd

Kiel. — Prof. Carl Clauberg, een vroegere officier van Hitler's S.S., die verleden maand uit Russische krijgsgevangenschap is teruggekeerd, is dezer dagen in West-Duitsland gearresteerd in verband met een onderzoek naar zijn vermeende massa-sterilisatie-experimenten in Nazi-concentratiekampen. Dit is bekend gemaakt door het ministerie van justitie van de staat Sleeswijk-Holstein.

Clauberg was medisch opzichter in de concentratiekampen te Auschwitz en Ravensbrück, waar vele duizenden Joden om het leven zijn gebracht. Het ministerie van justitie deelde mede, dat Clauberg zich in een instituut voor geesteszieken te Neustadt bevindt. Na zijn arrestatie was hij aan een psychiatrisch onderzoek onderworpen.

## „WEST - END“

WOENSDAG 7 en 9 P.M. — Voor de laatste keer de film die iedereen moet zien.

„MEISJES ZONDER BEROEP“ (LES CLANDESTINES). Een boeiend filmverhaal over het schandaal der „call-girls“. Het chanson On En Dira, door de zangeres Juliette Greco. DOMINIQUE WILMS - MARIA MAUBAN - NICOLE COURCEL. Call-girls want zij worden per telefoon ontboden.... Hij komt op het spoor van een handel in verdovende middelen. Na veel dwalingen gelukkig verenigd. Ontroerend spel. In het Frans met Hollandse teksten.

Kinderen geen toegang. f. 1.50 - f. 0.90.

MORGEN 7 en 9 P.M. „HIJAS CASADERAS“



PRIJS F. 775.-

Contant 10% korting

Op afbetaling:

1e storting f. 75.—

Maandelijks betalingen van f. 50.—

Heerenstraat 23

Handelskade 9

## KERSTPAKKETTEN

Kleine geschenken onderhouden de vriendschap. Het is dan ook een goede gewoonte om voor het Kerstfeest, het feest van welbehagen, zijn relaties, vrienden en familie met een aantrekkelijk pakket te verrassen.

U kunt Uw bestelling voor franco aflevering in Nederland opgeven bij:

M. VAN WILPEN

Roodeweg 125

Tel. 23190-23911

CENTRUM

van Engelen

Tel. 35300-35370

waarbij U kunt kiezen uit:

a. EEN KERSTPAKKET van de fa. v/h PAUL C. KAISER

inhoudende: 1 Roomboteramandel Kerstkrans van 500 gr. 1 Choc. krans in rood en zilver stanniool 500 gr. Amandel boterkerstkransjes 1 doos fijne bonbons van ca. 260 gr. á f. 8.75

b. EEN KERSTKRANS van de fa. v/h PAUL C. KAISER

Prima verpakt in doos ..... á f. 3.—

c. EEN KERSTPAKKET van de fa. J. A. KRUL

inhoudende: 1 Kersttaart of Kerstkrans met chocolade en/of marsepeinfiguur aangevuld naar gelang de waarde van het pakket met meerdere of grotere chocolade en/of marsepein figuren, vanaf een bedrag van ..... f. 5.25 oplopend met: f. 1.25

N.B. Gelieve Uw opgave VÓÓR 10 DECEMBER A.S. aan ons te doen toekomen.

## Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.

Examens Machineschrijven en Stenografie (programma Vereniging van Leraren in Stenografie en Machineschrijven), te houden op Curaçao en Aruba op 17 December 1955.

Candidaten dienen zich vóór 7 December a.s. schriftelijk op te geven bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curaçao, onder overlegging van een uittreksel uit het geboorte- of bevolkingsregister, vermelding van adres en gelijktijdige overmaking van het examengeld ad f. 7.50 (herexamen f. 3.75).

## ERRES RADIO'S

Betrouwbaar - Tropenbestendig



Het populaire toestel over de gehele wereld!

Een uniek toestel. enig in zijn soort, zowel wat het uiterlijk als het innerlijk betreft.

● ZEER UITGEBREID GOLFBEREIK

● RUIMTELIJKE WEERGAVE

Star Radio Trappenberg Trading Co.

Breedestraat (O) 124

Tel. 23955

Prinsensstraat 65

Tel. 11405



# De publikatie van „Oggi” over de verschijning aan de Paus

(Van een correspondent)

Zoals gemeld heeft het Milanees geillustreerde weekblad „Oggi” behalve een opvallende fotoreportage van 's Pausen leven in Castelgandolfo voor het eerst publiekelijk melding gemaakt van een verschijning, die de H. Vader tijdens Zijn jongste ziekte gehad zou hebben. In de tekst, die bij deze tien pagina's tellende reportage behoort, komt de volgende passage voor: „Wij zijn in staat de wereld thans een gebeurtenis te onthullen die tot heden onbekend is gebleven, een gebeurtenis die plaats had tijdens de thans overwonnen ziekte van de Paus in december van het vorig jaar. Toen het lijden van de Paus steeds heviger werd, bad deze herhaaldelijk voor zich het gebed „Anima Christi”.

In de nacht waarin de crisis haar hoogtepunt bereikte, zei de zieke nog eenmaal dat gebed. Hij bevond zich juist een ogenblik alleen in zijn kamer. Gekomen bij het „In hora mortis meae voca me” — in het uur van mijn dood, roep mij — zag hij de zoete figuur van Jezus aan Zijn sponde staan. De H. Vader dacht toen dat de Meester gekomen was om hem te halen en kalm vervolgde hij „Jube me venire ad Te” — beveel mij dan tot U te komen. Maar Jezus was niet verschenen om hem te roepen, maar om hem op te beuren en, zo denken wij, hem te verzekeren dat zijn uur nog niet geslagen had. De H. Vader is er volkomen zeker van Jezus gezien te hebben. Het was geen droom, op dat ogenblik was hij geheel wakker en helder.

De dag daarop, toen het leek dat er geen hoop meer was, en toen reeds de kranten overal meldden, dat de catastrofe aanstaande was, begon de zieke zo snel te beteren dat velen dit wonderbaarlijk toeschreven. Deze gebeurtenis werd door de H. Vader toevorstouwd aan enkele personen, aan wie hij echter vroeg er geen verdere ruchtbaarheid aan te geven. Het geheim is inderdaad bewaard gebleven tot heden en alleen de beminnelijke indiscipline van een der personen, die ervan wisten, heeft ons de mogelijkheid

gegeven daarvan kennis te nemen en het verder te vertellen. Zonder twi- felen zal het de katholieken over de gehele wereld diep ontroeren.”

Indien het beschrevene zich werkelijk zo heeft toegedragen en indien de Paus dit verteld zou hebben het verzoek er aan vastknopende er niet met anderen over te spreken, hetgeen thans wel aangenomen mag worden, zo was het passend geweest deze wens te eerbiedigen. Niet slechts in perskringen te Rome was men zeer verbaasd toen dr. Luciano Cassimiri, hoofd van het Vaticaanse persbureau, mededeelde dat dit bureau door de Staatssecretaris van Zijne Heilichheid gemachtigd was de geciteerde passage uit „Oggi” te bevestigen.

Het bericht had het karakter van officieus te zijn en afkomstig uit welingelichte bron.

**Verloop der gebeurtenissen**

Het verloop der gebeurtenissen tijdens de laatste ziekte van de Paus, zo herinnert men zich, is geweest: naar gewoonte was Pius XII de laatste zaterdag van november naar Rome teruggekomen om weer tot de volgende zomer zijn trek in het apostolisch paleis in Vaticaanstad te nemen. Gedurende maanden werd reeds de Paus bezocht door een hardnekkige hik, die hem in zijn arbeid en nachtrust niet zeerste hinderde. In de nacht van vrijdag op zaterdag 26 op 27 november was de hik plotseling in hevigheid toegenomen en ging gepaard met neiging en pogingen tot vomeren. Tijdens de tocht van de zomerresidentie naar Rome hield de Paus zich goed, maar thuisgekomen oordeelde zijn lijfarts het noodzakelijk dat hij terstond naar bed ging. De rust scheen te helpen, de pogingen tot overgeven hielden althans op.

Donderdag 2 december trad plotseling een verkeerde wending in. 's Middags lag de Paus in een lichte slaap en in zijn ziekenkamer waakte alleen Elena Rossignani, een doofstom nichtje van de Paus, de dochter zijner zuster. Plotseling zag de H. Vader en zo slecht uit, dat het meisje alarm sloeg en dr. Galeazzi Lisi en Moeder Pasquillina, het hoofd van 's Pausen privé-houding, waarschuwde. De pauselijke lijfarts vreesde het ergste, enkele verschijnselen leken te wijzen op een acute verering van de toestand; de Vaticaanse autoriteiten en de familie werden gewaarschuwd. Het nooit tegengesproken gerucht ging, dat de Paus toen ook bediend is.

Vrijdag 3 december gaf het altijd zo gesloten Vaticaan een communicé uit dat niet veel goeds voorspelde en het waren de dagen, dat er steeds door mensen op het Petersplein en in de nabijheid van de bronzen poort, de hoofdingang van het Vaticaan, stonden te wachten op de nieuwe berichten. Verschillende dokters werden in consult geroepen.

**Keerpunt**

Het keerpunt in het beeld vond in de nacht van vrijdag 3 op zaterdag 4 december plaats en reeds maandag 6 december gaf de H. Vader vanaf zijn ziekbed de Apostolische Zegen bij gelegenheid der zaligverklaring van de Benedictijn Placido Riccardo. 's Middags klonk door de luidspekers in de stampvolle St.-Pieter de uiterst zwakke stem van de Paus: „Aan Onze dierbare zonen van het geliefde Rome, wie wij ons nabij voelen in het gebed, zoals wij de Meester nabij zijn in Ons lijden en in het volbrengen van Zijn Wil, die altijd goed is en gezegend. Geven wij met een hart dat gericht is naar de Heer en de Onbevleete Maagd Onze Vaderlijke en Apostolische Zegen”. Op 9 december, bij de sluiting van het Marijaar, bad de Paus langzaam en ingespannen het Weesgeeroep voor, voorafgegaan door enkele woorden.

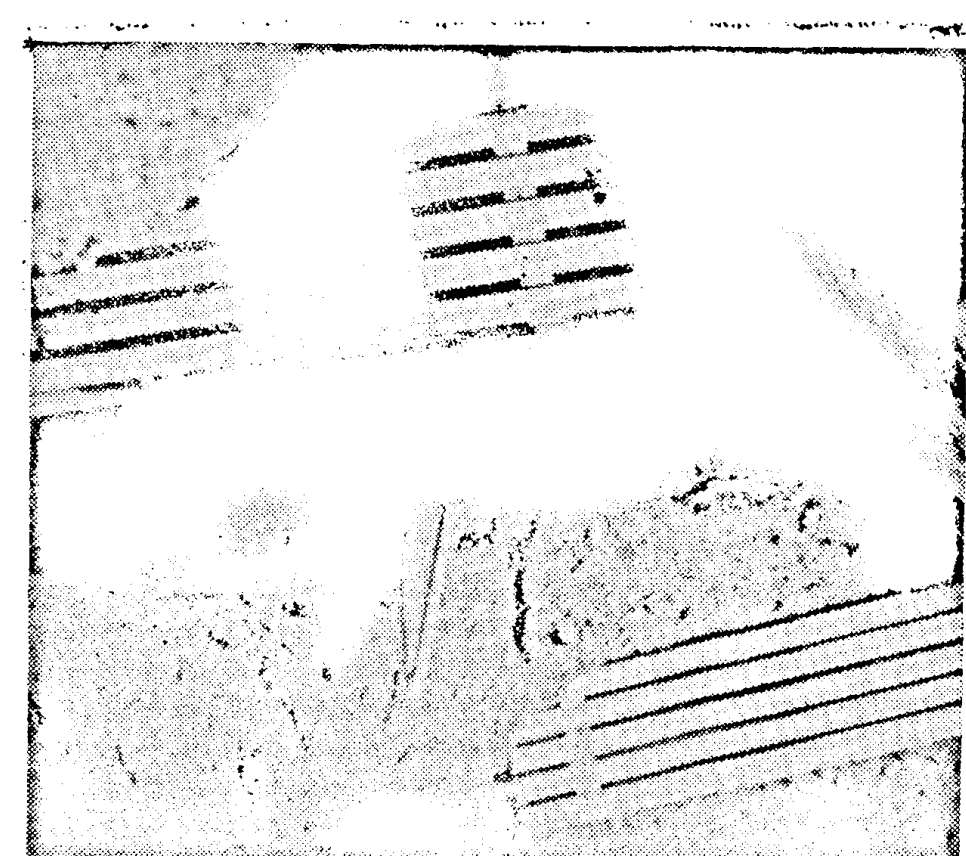
Ofschoon later nog inzinkingen gemeld werden, het gevolg van een volkomen uitputting en zwakte, blijkt inderdaad de crisis welke overwonnen werd, tussen 3 en 4 december gelegen te hebben. Het bericht dat in „Oggi”

stond handelt over deze nacht. De Paus heeft zich daarop wonderlijk snel hersteld en ofschoon het aantal auditieus sindsdien beperkt is gebleven, arbeid hij weer in een verbazingwekkend hoog tempo en zo mogelijk nog nauwkeuriger dan voorheen.

Enkele jaren geleden heeft de huidige Kardinaal Ottaviani ernstig gewaarschuwd tegen het toenemend lichtvaardig geloof in wonderen en bovennatuurlijke verschijnselen, een fenomeen dat veelal gepaard gaat met het afnemen van het werkelijke geloof, aldus de latere Kardinaal.

En zulk een wondergehoofde bleef al snel rond de persoon van Christus' plaatsbekleder op aarde, te meer om dat de nobele en heilige Pius XII hier toe als het ware inspireert. Een legendarische vorming tijdens het leven van een

belangrijke tot de verbeelding sprekende figuur is een normaal verschijnsel. Zo doen inderdaad allerhande „stichtelijke” verhalen over de Paus de ronde. Zelfs in het geval dat Pius XII er zelf van overtuigd zou zijn onze Heer gezien te hebben en door hem geholpen en opgebeurd te zijn, hetgeen thans nauwelijks betwifeld kan worden, dan nog valt deze overtuiging in het vlak der privé-opvattingen en interpretaties. De Staatssecretarie heeft waarschijnlijk het Vaticaanse persbureau gemachtigd op officiële wijze de beschreven gebeurtenis te bevestigen om een eind te maken aan allerhande fabels en gissingen hieromtrent. Velen in Rome vragen zich echter af of deze uitlating een verstandig als het ware inspireert. Een legendarische vorming tijdens het leven van een



Op het parkeerterrein van de luchthaven Schiphol vlak bij de ingang is een vliegtuigbom van 250 pond, waarschijnlijk uit de Russische gasten en boden bloemen aan. Ook bestrooiden zij hen met kleine pareltjes. Duizenden kinderen zweaarden met vlaggetjes en strooiden met bloemen. Premier Boelganin inspeetteerde een marine-erewacht. Hij sprak van een podium de menigte aan met „mijn vrienden”. Hij zei „Wij zijn deze grote stad komen bezoeken, om haar burgers persoonlijk te ontmoeten en hun vooruitgang te zien op economisch, wetenschappelijk en cultureel gebied.”

## Het bezoek der Russische leiders aan India Boelganin en Khroesjtsjev maken ritje op olifant

Toen premier Boelganin en partiseersecretaris Khroesjtsjev in Bombay aankwamen, werden zwermen witte duiven als vredes-symbool losgelaten. Op het vliegveld werden de leiders met een donderende toejuiching begroet. Twee doortjes van de burgemeester snelden naar de Russische gasten en boden bloemen aan. Ook bestrooiden zij hen met kleine pareltjes. Duizenden kinderen zweaarden met vlaggetjes en strooiden met bloemen. Premier Boelganin inspeetteerde een marine-erewacht. Hij sprak van een podium de menigte aan met „mijn vrienden”. Hij zei „Wij zijn deze grote stad komen bezoeken, om haar burgers persoonlijk te ontmoeten en hun vooruitgang te zien op economisch, wetenschappelijk en cultureel gebied.”

De premier van de staat Bombay, Morarji Desai, zei, dat Gandhi Indië geleerd had in vrede met de rest van de wereld te leven. Thans werd Indië geleid door de vijf beginselen van co-existentie, welke ook door de Sovjet-Unie worden gevolgd.

Reuter tekent hierbij aan, dat Bombay zondag en maandag het toneel was van demonstraties van communisten en andere linkse groepen tegen de voorstellen van de centrale regering tot verdeling van de staat Bombay. Hierbij vielen twaalf doden. Ongeveer 250 personen werden gewond.

Boelganin en Khroesjtsjev hadden eerder op de dag in een geheel ander deel van Indië, te Bareilly, in de staat Utar Pradesh, een ritje gemaakt op de rug van rijk-opgetuigde olifanten. De beide Russische staatslieden besteden hun rijdieren met behulp van laddertjes. Zij bezochten in Bareilly ook

## H. Vader over de staats en de burger

„Al wordt de overheid gevormd door mensen, toch moet zij zoveel mogelijk trachten de heerschappij van God te imiteren. De menselijke goedheid in de openbare orde, waarvan de ambtenaren de richtinggevende figuren zijn, vindt haar kracht in een overtuiging, die de ambtenaren bij alle burgers moeten aanweken en die het bewustzijn omvat, dat wetten werkelijk noodzakelijk zijn ter behartiging van het algemeen welzijn.”

Aldus sprak de H. Vader tot ambtenaren van het Italiaanse ministerie van binnenlandse zaken, die hij in zijn zomerresidentie te Castelgandolfo in audiëntie heeft ontvangen.

De staat is er ten dienste van de burgers, zo hield de H. Vader zijn toehoorders voor. „Vergeet niet dat achter iedere mens, die uw bemiddeling inroep, weer andere staan, die zorgen hebben of in nood verkeren, die lijden en om hulp vragen. Uw ontmoeting met de burgers moet gedragen worden door liefde, want zij is een ontmoeting van broeder tot broeder. Een dergelijke houding mag echter niet in zwakte dalen, zodat de wetten haar kracht verliezen. Daartegen dient zij weer te waken door maatregelen te nemen, die gezagsondruiking steeds minder mogelijk maken.”

## K.R.O. in Nederland bestaat 30 jaar

Vorige week herdacht de Katholieke Radio Omroep de dag waarop 30 jaar geleden een aanvang gemaakt werd met de uitzendingen. Vanaf dat kleine primitieve begin heeft deze organisatie een enorme groei doorgemaakt. Daar men dit geen echt jubileum vindt, worden er geen grootse festiviteiten aan verbonden. De voorzitter van de KRO, prof. dr. J. B. Kors O.P., hield een korte toespraak.

De eerste uitzending werd gehouden op 24 november 1925. Het was een dinsdagavond en het programma omvatte zang en enige spreekbeurten. Deze laatste werden vervuld door pastoor Perquin en prof. G. Brom. Omroeper was de huidige directeur, de heer P.A.M. Speet.

Was de groei van meet af aan hoopgevend, werkelijk bijzonder hard ging het eerst na de oorlog. In 1928 had de KRO 30.000 leden, men ging de oorlog. In 1928 had de KRO 30.000 leden, men ging de oorlog in met 170.000. In 1946 waren daarvan nog slechts 50.000 teruggekeerd. Doch op het moment is de KRO de grootste omroepvereniging met meer dan 425.000 betalende leden.

cadeau en een tijgerwelp van zeven maanden.

Een troep van ongeveer 100 demonstranten is uit protest tegen de voorgestelde reorganisatie van de grenzen van de Indische staat Vindhya Pradesh tijdens een zitting in de vergaderzaal van de wetgevende vergadering te Rewa doorgedrongen en heeft daar een regeringsminister mishandeld. De demonstranten braken door een politiecordeon en drongen in de vergaderzaal door, waar zij met stenen en schoenen wierpen. Zij mishandelden de minister van financiën van de staat Mahendra Kumar Manay.

De landrechter te Hollandia in N. Guinea heeft uitspraak gedaan in de rechtszaak tegen 30 Indonesiërs, die in oktober 1954 zijn gearresteerd in de Einabai op Nieuw-Guinea. Hij veroordeelde de leider, Johannes Dimaro, tot 8 jaar en diens plaatsvervanger, Olhart Tauran, tot 6 jaar gevangenisstraf met aftrek van de tijd in twee hechtenis doorgebracht. Twee beklagden kregen 5 jaar gevangenisstraf, terwijl 26 anderen tot 3 jaar gevangenisstraf werden veroordeeld. Alle beklagden tekenden hoger beroep aan. Een beklagde is nog niet berecht, omdat hij in het ziekenhuis is opgenomen.

De tenlastelegging hield in: aanslag met het oogmerk het grondgebied van de staat gedeeltelijk onder vreemde heerschappij te brengen, het tweevoudigen van een omwenteling, mensendief, het invoeren van vuurwapens zonder vergunning en diefstal met geweld.

**„Nieuwsblad voor Indonesië” gaat verdwijnen**

„Het Nieuwsblad voor Indonesië” bevatte de mededeling, dat dit in de Nederlandse taal te Djakarta verschijnende blad per 1 december ophoudt als zelfstandige uitgave te verschijnen en opgenomen wordt in het ochtendblad „De Nieuwsgier”. Hiermede is het aantal te Djakarta in de Nederlandse taal verschijnende bladen teruggelopen tot twee. Het totaal aantal bladen, dat thans in Indonesië nog in het Nederlands verschijnt, is zeven.

**Lehman becrimiseert Amerik. immigratiewetten**

Washington. — De Amerikaanse Democratische Senator Herbert Lehman (New York) heeft ernstige kritiek geleverd op de huidige Amerikaanse immigratiewetten, die van MacCarran en Walter. In een verklaring voor een Senaatcommissie verklaarde hij, dat deze wetten, die hij een „pyramide van ongezonde angsten” noemde, de Verenigde Staten veel nadeel hebben berokkend.

De wetten van MacCarran en Walter werden in 1952 ondanks een veto van president Truman door het congres goedgekeurd. Senator Lehman eiste een drastische herziening van deze wetten. Hij noemde het bestaande stelsel van quota's een omslachtige manier om immigratie uit Spanje, Italië, Griekenland, het Midden-Oosten, Afrika, Azië en alle andere gebieden, uitzonderend enige Noordelijke staten, tot het uiterste minimum te beperken. Het quota-stelsel is gebaseerd op de mythe, dat het Amerikaanse volk een „speciaal soort bloed” heeft, dat beschermd moet worden door immigratie van Grieken, Polen, Italianen en andere volken uit Zuid- en Oost-Europa tegen te gaan, aldus Lehman's kritiek.

**Lehman becrimiseert Amerik. immigratiewetten**

Washington. — De Amerikaanse Democratische Senator Herbert Lehman (New York) heeft ernstige kritiek geleverd op de huidige Amerikaanse immigratiewetten, die van MacCarran en Walter. In een verklaring voor een Senaatcommissie verklaarde hij, dat deze wetten, die hij een „pyramide van ongezonde angsten” noemde, de Verenigde Staten veel nadeel hebben berokkend.

De wetten van MacCarran en Walter werden in 1952 ondanks een veto van president Truman door het congres goedgekeurd. Senator Lehman eiste een drastische herziening van deze wetten. Hij noemde het bestaande stelsel van quota's een omslachtige manier om immigratie uit Spanje, Italië, Griekenland, het Midden-Oosten, Afrika, Azië en alle andere gebieden, uitzonderend enige Noordelijke staten, tot het uiterste minimum te beperken. Het quota-stelsel is gebaseerd op de mythe, dat het Amerikaanse volk een „speciaal soort bloed” heeft, dat beschermd moet worden door immigratie van Grieken, Polen, Italianen en andere volken uit Zuid- en Oost-Europa tegen te gaan, aldus Lehman's kritiek.

**Lehman becrimiseert Amerik. immigratiewetten**

Washington. — De Amerikaanse Democratische Senator Herbert Lehman (New York) heeft ernstige kritiek geleverd op de huidige Amerikaanse immigratiewetten, die van MacCarran en Walter. In een verklaring voor een Senaatcommissie verklaarde hij, dat deze wetten, die hij een „pyramide van ongezonde angsten” noemde, de Verenigde Staten veel nadeel hebben berokkend.

**Lehman becrimiseert Amerik. immigratiewetten**

Washington. — De Amerikaanse Democratische Senator Herbert Lehman (New York) heeft ernstige kritiek geleverd op de huidige Amerikaanse immigratiewetten, die van MacCarran en Walter. In een verklaring voor een Senaatcommissie verklaarde hij, dat deze wetten, die hij een „pyramide van ongezonde angsten” noemde, de Verenigde Staten veel nadeel hebben berokkend.

**Lehman becrimiseert Amerik. immigratiewetten**

Washington. — De Amerikaanse Democratische Senator Herbert Lehman (New York) heeft ernstige kritiek geleverd op de huidige Amerikaanse immigratiewetten, die van MacCarran en Walter. In een verklaring voor een Senaatcommissie verklaarde hij, dat deze wetten, die hij een „pyramide van ongezonde angsten” noemde, de Verenigde Staten veel nadeel hebben berokkend.

**Chobolobo Chobolobo**

Presenteert Zondag 4 Dec.

Een uitgebreide

**Indische Rijsttafel**

Vanaf 12 uur n.m. tot 2 uur n.m.

F. 7.50 per persoon

Tafelreservering Tel. 23112 of 23002.

**VOOR HET ST. NICOLAAS FEEST**

BIEDEN WIJ AAN:

SPECULAAS POPPEN — BANKETLETTERS  
KLEINE SPECULAAS — BANKETSTAVEN  
GEVULDE SPECULAAS — MARSEPEIN BONBONS  
MARSEPEIN FIGUREN

CHOCOLADE BONBONS  
CHOCOLADE BONBONS in fantasie dozen } van de Italiaanse  
DRAGEES — CONFITES } bric „Motta”

VICTORIA BISCUIT

Bestellingen worden uiterlijk tot en met 2 December 1955 aangenomen.

**TROPIC BAKERY**

E. & G. MARTIJN

Rodeweg 141

Telefoon 23440

**How Well He Is Cared For!**

Millions of babies throughout the world have grown up healthy and strong with LACTOGEN, the milk most similar to mother's milk. LACTOGEN is now enriched with vitamins and iron to protect your baby against anemia and rickets.

**LACTOGEN**  
A NESTLE'S PRODUCT

**Indonesiërs in Hollandia veroordeeld**

De landrechter te Hollandia in N. Guinea heeft uitspraak gedaan in de rechtszaak tegen 30 Indonesiërs, die in oktober 1954 zijn gearresteerd in de Einabai op Nieuw-Guinea. Hij veroordeelde de leider, Johannes Dimaro, tot 8 jaar en diens plaatsvervanger, Olhart Tauran, tot 6 jaar gevangenisstraf met aftrek van de tijd in twee hechtenis doorgebracht. Twee beklagden kregen 5 jaar gevangenisstraf, terwijl 26 anderen tot 3 jaar gevangenisstraf werden veroordeeld. Alle beklagden tekenden hoger beroep aan. Een beklagde is nog niet berecht, omdat hij in het ziekenhuis is opgenomen.

**Radio Hoyer:**

- 17.00 Tea at five.
- 17.30 Met Duitse muziek.
- 18.15 Noordamerikaanse muziek
- 18.30 Met de jarigen in de lucht
- 19.00 Sportnieuws.
- 19.10 Praatje door Pater Brenneker
- 19.30 Hoorspel.
- 19.45 Gevarieerde muziek
- 20.00 Surinaams kwartierje
- 20.15 Gevarieerd programma
- 20.30 Hoorspel
- 20.45 Gevarieerd programma
- 22.00 Sluiting.

**P.C.J.**

- 18.37 Nieuws
- 18.52 Pennies from heaven
- 19.12 Op de man af
- 19.32 Een zet voor de Ned. Ant.
- 19.37 U vraagt... Wij draaien.
- 19.57 Wie stuur onze reporter op stap
- 20.02 Promenade concert
- 20.19 Hobby en spel
- 20.20 Voor de West.
- 20.51 Nieuws
- 20.55 Avondgebed
- 20.58 Sluiting.
- 17.00 Linda's eerste Liefde
- 17.15 Reclame
- 17.30 Brek de Bank
- 17.45 Populaire melodien
- 18.00 Aetherstem
- 18.30 Voor de jarigen
- 18.45 Nieuws
- 18.50 Advertenties
- 19.30 Woensdag-avond concert
- 20.55 Nieuws en Sluiting.

**Emmastad**

C.P.I.M.

**WACHTDIENSTEN:**

Telegram Afdeling:

Van 07.00 — 23.30 kantoor tel. 2307

Van 07.00 — 07.00 B. J. Lubbers tel. 2470

**Personeel Afdeling:**

Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 3 Dec 12.00 uur E. C. de Haas, (stad) tel. 23179

Kl. St. Michiel 2.

B. G. g. nad. int. tel. 2400

**Materiaal Afdeling:**

W. Batelaan tel. 2843

**C.S.M.**

**Rederij:**

E. van den Pol, tel. 2570

**Scheepsgeschiedenis**

Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 13.00

Kantoor tel. 2458 — 2551

Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00

G. H. van Leeuwen tel. 2054

**Dokafdeling.**

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;

Van 1.00 — 07.30 P. Roest tel. 3146

**THEATER ASIEN TO**

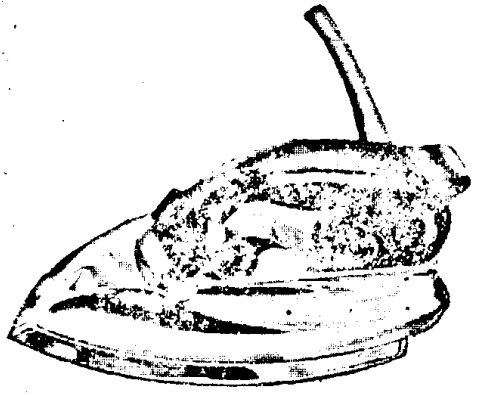
Geen Voorstelling.

**Scheidsrechter met tolk**

Londen. — Bij de onlangs gespeelde voetbalwedstrijd Wales — Oostenrijk kwam tal van incidenten voor, mede doordat de Franse scheidsrechter zich niet verstaanbaar kon maken bij de spelers. Voor de wedstrijd Engeland — Spanje op 30 november zal weer een Franse scheidsrechter, Maurice Guigou, optreden. Hem staan echter een tolk en lijn. Het schijnt de eerste keer te zijn, dat zoiets gebeurt in de voet-



EEN PRACTISCH CADEAU wordt altijd gewaardeerd!



**MORPHY-RICHARDS**  
automatische strijkijzers  
voor stads- en Islastroom  
slechts f. 17.50;  
een jaar garantie

**elga**

176-28

## ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



176 Duiden de arenden er reeds op, dat Bor Khan in aantocht is, thans heeft het korte, onverwachte opdruken van de twee Noormaden-verspieders de aanwezigheid van diens ruiters onomstotelijk bewezen. Daar de gewonden onmogelijk sneller voort kunnen gaan, besluit de Noorman een tweetal boogschutters vooruit te zenden langs het spoor van Tsacha. Bezorgd vraagt hij zich af, welk spel de sluwe steppenhoofdman speelt, tot een luide schreeuw van één der verkenners hem doet opzien. De man wijst opgewonden in de richting waar enkele van Bor Khan's roofvogels op dezelfde plaats keer op keer raketings langs de grond scheren. Met enkele van zijn mannen snelt Eric vooruit en terwijl de gewonden zich langzaam bij hen voegen, staren zij allen van een heuvel zijwijdend neer op het ontziende lichaam van Tsacha. „Dank de goden, dat wij Bor Khan voor zijn”, mompelt Eric. „Het zwaard zal geen kwaad meer doen”. Snel daalt hij de heuvel af, doch dan staat hij als aan de grond genageld. Sprakeloos, verbijsterd, schudt hij zijn hoofd; duidelijk toont een diepe groeve langs het spoor van Tsacha, waar Tyr's scherpe lemme langs de grond gesleept heeft en toch ligt hier slechts het lichaam van de Nomade. Het Zwaard Tyr is verdwenen. „Bor Khan is ons voor geweest”, stoot de Noorman uit. „Doorzoek het terrein naar sporen!” Snel volgen de krijgers zijn bevel op, doch de een na de ander keert onverrichter zake terug. In wijde omreik is zelfs niet het geringste te vinden. Geen hoefafdruk, geen voetstap, niets... „Och, het is eigenlijk zo wonderlijk niet”, mompelt Orm toonloos, terwijl hij schuw naar de dode loert. „Ik heb altijd wel gezegd, dat er hekserij in het spel was. Overigens doet het er allemaal weinig toe. Ik heb eens horen vertellen...” De rest van zijn woorden gaat over in een schelle kreet. „Kijk daar eens”, stamelt de kleine zeeman, een trillende vinger uitstekende. Een schok vaart door het kleine groepje Noormannen, als zij de ruiters zien, die over een verre heuvel opdoemen. Eric's ogen flitsen langs de horizon; overal om hem heen duiden Bor Khan's zwaar gewapende steppenridders dicht aaneengesloten op. Zij zijn gevangen in een kring van lange lansen.